

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 34 (1972)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Natürlich
ein Aebi Motormäher-
es gibt keine
besseren



Seit 20 Jahren sind AEBI Motormäher
bekannt für Leistung, Dauerhaftigkeit und Komfort.
Zehntausende von zufriedenen Bauern
in der Schweiz und vielen anderen Ländern
schätzen die Vorteile dieser bewährten Maschinen.
Und AEBI lässt nicht lugg:
er macht seine Mäher von Jahr zu Jahr noch besser;
überzeugen Sie sich selbst davon.

Aebi & CO AG 3400 Burgdorf

MENGELE - der Welt größter Ladewagen-Hersteller.

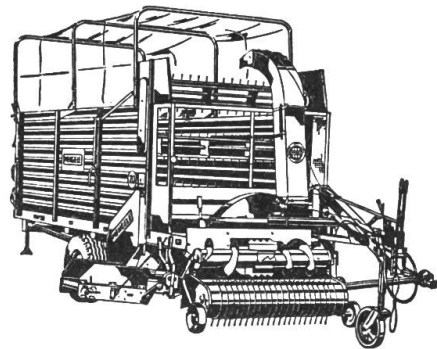
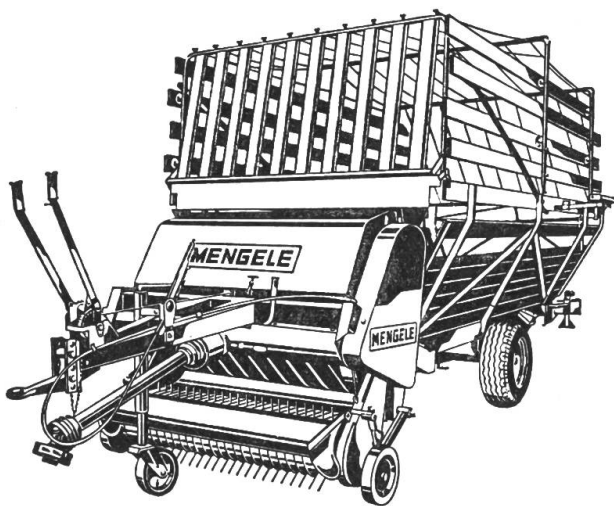
Das hat seinen Grund

Verkaufserfolge fallen nicht grundlos vom Himmel. Der Grund des Mengele-Erfolges: Der Käufer erhält den maximalen Gegenwert für sein Geld – das »etwas mehr«, das in jedem Mengele-Ladewagen steckt.

Welchen Ladewagen braucht Ihr Betrieb? Einen Ladewagen mit gezogener oder geschobener Pick-up? Mit normaler oder tiefliegender Brücke? Mit einem futterschonenden Ladeaggregat mit Fördertrommel, Förderschwinge oder mit Rechenkettenträger? Kombiniert mit Stallungstreuer? Oder mit eingebautem Exakthäcksler, den Sie auch mit Maisgebiß ausrüsten können?

Unter den 12 Ausführungen finden Sie die Richtige – den genau für Ihren Betrieb passenden Ladewagen – und außerdem einen zuverlässigen Kundendienst.

MENGELE: Qualität ohne Kompromiss



Übersenden Sie mir bitte Prospekte über Ladewagen

Bon

Name _____

Adresse _____

- ☐ Normalausführung
☐ Tieflader
☐ kombiniert mit Streuaggregat
☐ mit eingebautem Häcksler

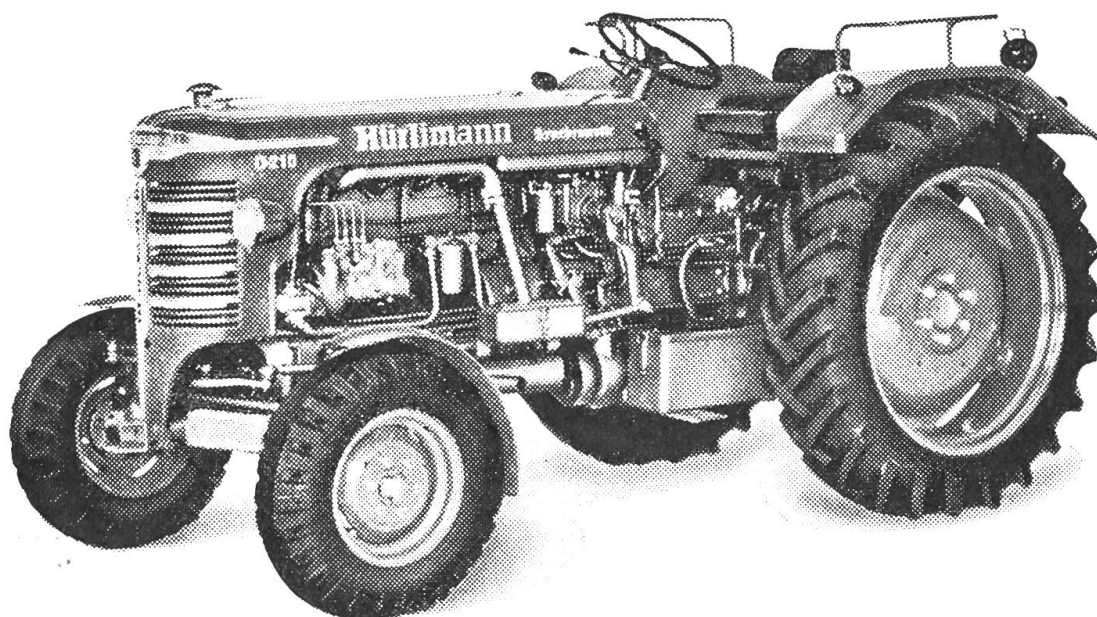


SL

Landmaschinen

CH-1530 PAYERNE - Tel. (037) 611494

ROBERT FAVRE



die neuen Modelle

D 115

55 DIN - 60 SAE PS

D 210

77 DIN - 84 SAE PS

Zapfwelle während der Fahrt unter Last schaltbar, mit 540 + 1000 U/min. Auch rückwärtslaufende Zapfwelle. Gangabhängige Zapfwelle in den unteren 6 Vorwärtsgängen und in 6 Rückwärtsgängen. Total 14 Zapfwellengeschwindigkeiten.

12-Gang Standard-Getriebe oder 18-Gang Voll-Synchron-Getriebe.

Dreifach-Hydraulik mit organisch eingebautem Regler und Druckzylinder, zusätzlich, völlig unabhängig von der Dreipunkt-Hydraulik schaltbar:

- 1 einfach wirkendes Zusatzsteuerventil und
- 1 doppelt wirkendes Zusatzsteuerventil

(für aussenliegende Zylinder, wie Frontlader mit hydraulischer Abschiebevorrichtung, Abreisskupplung für hydraulischen Drehpflug, Kippanhänger, Schneepflug etc).

Deshalb entstehen keine zusätzlichen Auslagen für die sehr teuren Zusatzventile.

Bei der Hurlimann-Hydraulik sind alle drei Steuerventile vollständig im Oelbad, staubfrei, direkt im Hydraulik-Gehäuse eingebaut.

Einzelrad-Federschwingachse (Gesundheits-Achse) mit Vollranklenkung. Hydraulische ZF-Spindel-Lenkung. Sablé-Super-Gesundheitssitz.

Idealste Anordnung sämtlicher Bedienungshebel.

Der Hurlimann-Traktor erfüllt heute die höchsten Ansprüche und weist Vorzüge auf, die Sie nur in einem Hurlimann-Traktor finden können.

Hurlimann

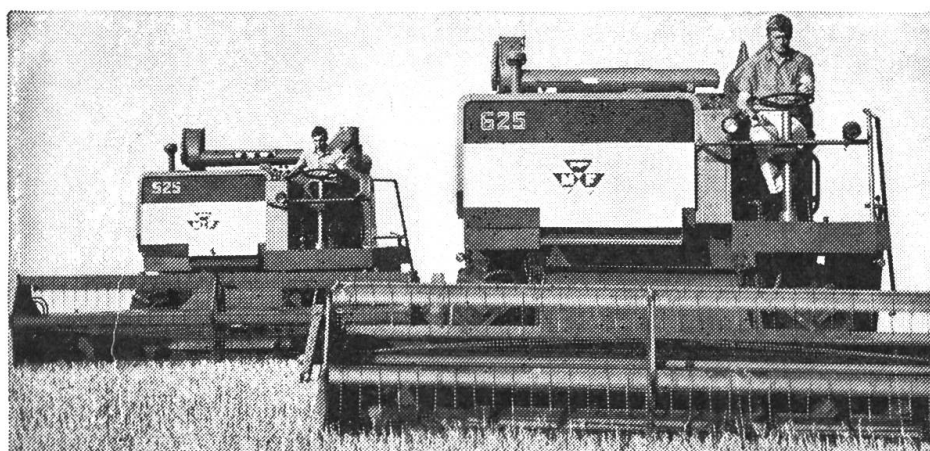
Traktoren- und Motorenwerk 9500 Wil Telefon (073) 22 11 44

MASSEY-FERGUSON

der grösste Mähdrescher-Hersteller
der Welt, kennt seit 125 Jahren nur
einen Leitsatz: Wir sind immer eine
Nasenlänge voraus!

Überzeugen Sie sich:

	MF 487	MF 520	MF 525	MF 625
Schnittbreite	3 m	3 m	3 m od. 4,20 m	4,20 m
Motorleistung	85 PS	105 PS	105 PS	118 PS
Trommelbreite	107 cm	114 cm	114 cm	137 cm
Trommel- durchmesser	56 cm	56 cm	56 cm	56 cm
Schüttlerfläche	4,25 m ²	4,90 m ²	4,90 m ²	5,75 m ²
Stundenleistung	6500 kg	8000 kg	10 000 kg	14 000 kg
			Multi-Flow	Multi-Flow



Mit diesen vier grossen Selbstfahrrn hat MASSEY-FERGUSON wieder dafür
gesorgt, dass die Technik auf dem Mähdreschersektor nicht stehen bleibt. Be-
währtes wurde beibehalten, Gutes verbessert. Neuerungen wurden dort vor-
genommen, wo sie der Leistung, der Zuverlässigkeit und der
Wirtschaftlichkeit dienen.

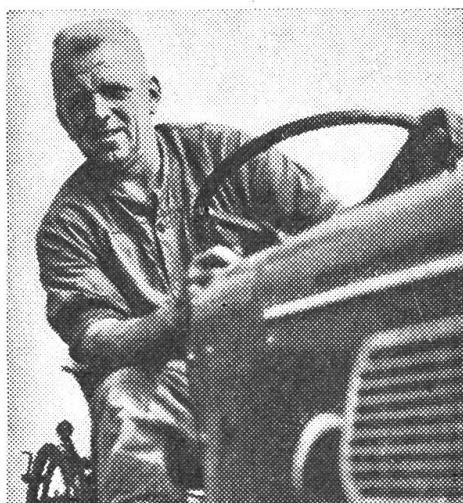
MASSEY-FERGUSON

Service Company AG Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, Telefon 051/85 12 12, 8600 Dübendorf



das zuverlässige Motorenöl mit der maximalen Schmierkraft!



AGROLA-Universal-Traktorenöl
für Motor, Getriebe und Hydraulik
für Sommer und Winter
(HD S1SAE 20W-30)

nur Fr. **1.92** per Liter
im Originalfass à 180 kg netto

Erhältlich bei der
Landw. Genossenschaft

Jetzt bestellen!

Sie profitieren vom günstigen Mengenpreis

Die gross HAMSTER kommen

Der Grossraum-Ladewagen HAMSTER
mit der revolution

**Das grosse
HAMSTER PLUS Programm:**

**HAMSTER PLUS 12
HAMSTER PLUS 15
HAMSTER PLUS 17
HAMSTER PLUS 20
HAMSTER PLUS 25
HAMSTER PLUS 30**

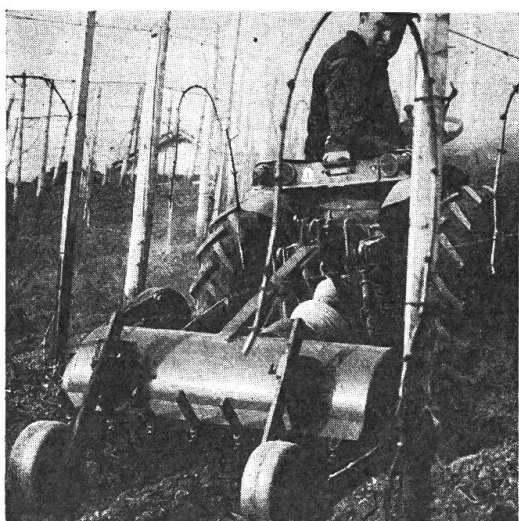
Preisgünstige Eintauschofferte
beim offiziellen RAPID-Vertreter

en
TER

TER PLUS 30
↓
Doppelachse

apid

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
8953 Dietikon, Tel. 01/88 68 81



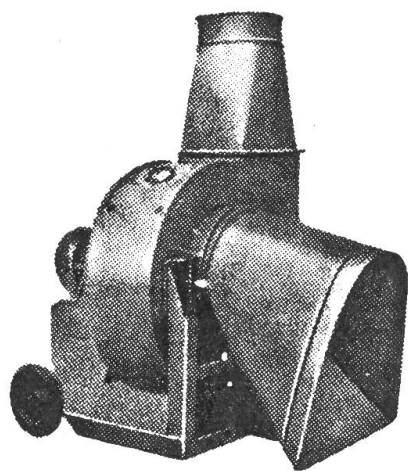
Schlegelmulch- gerät Willibald

der grosse Erfolg!

Im Ackerbau, Obstbau und Weinbau, überall wo Gras, Ernterückstände, Gründüngungen, Stauden und Astholz zu beseitigen sind, setzt der fortschrittliche Landwirt heute das unverwüstliche WILLIBALD ein.

F.T. Sonderegger AG, Maschinenbau, 9322 Egnach 071/66 15 46

Bevor Sie ein Gebläse kaufen, prüfen Sie unbedingt das neue



**Für jeden Betrieb das
richtige Gebläse von
Albrecht**

Albrecht-Schneid- und -Fördergebläse

Man sagt, es sei das Beste!

Universalgebläse zum Silofüllen, für alle Futterarten, auch Mais und Rübenblatt. Zum Strohschneiden und **zum Fördern** von kurzem und langem Heu, Anwelkfutter und Häckselgut.

Auch mit Zuführband für Häckselgut.

Überall und immer einsatzbereit.

**Ansauggebläse
Fördergebläse
Heugebläse
Abladegebläse**

Seit Jahren bewährt — beste Referenzen.

Verlangen Sie unverbindlich den ausführlichen Prospekt.

Gebr.



**8174 Stadel ZH,
Tel. 051 / 94 21 39**

Immer eine Nasenlänge voraus

**Wählen Sie Bewährtes
Kaufen Sie Maschinen von PZ**



PZ-STRELA die Revolution in der Heuernte

Eine Maschine für:
Zetten
Wenden
Schwadenziehen
Schwadenstreuer

Der PZ-STRELA-
Rotorrechwender
vereint die Vorzüge
des Kreiselheuers
mit den Vorzügen
des Schnellheuers

Rotormäher nur von PZ

PZ hat den Rotormäher
entwickelt und in
allen Kontinenten erprobt

PZ-Rotormäher —
Qualität mit Wirt-
schaftlichkeit gepaart

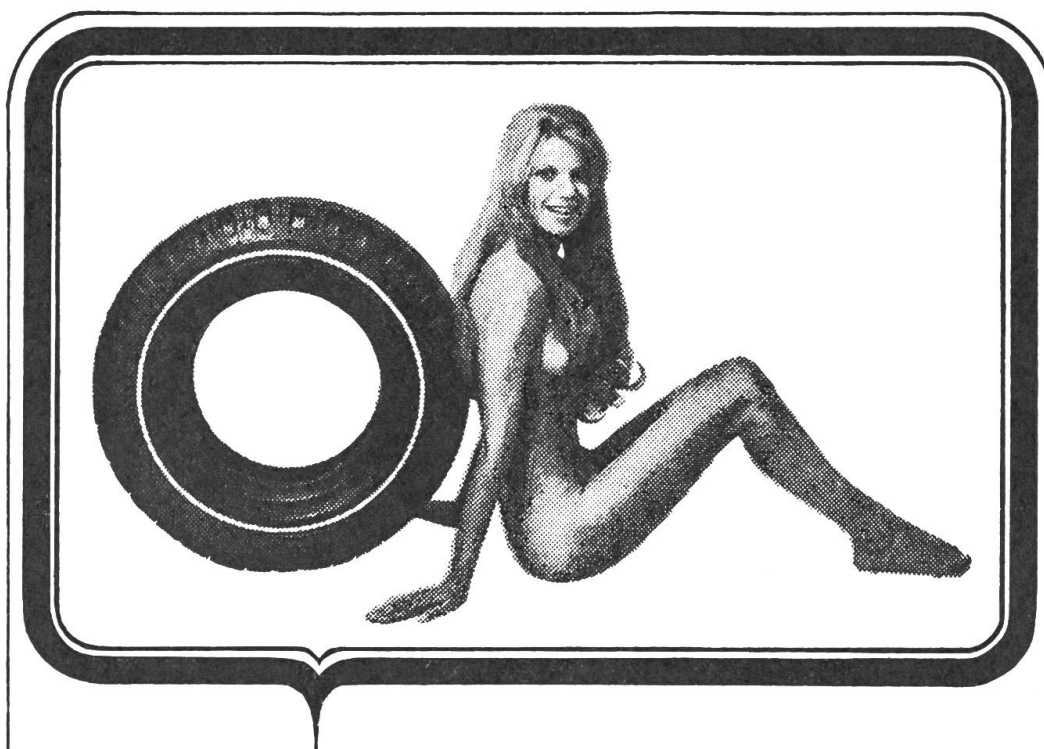
Drei Modelle:
2 Trommeln 1.35, 1,65 m
4 Trommeln 1.60 m

Messer liefert
Rotor-Mähwerke
ab Fr. 2790.—



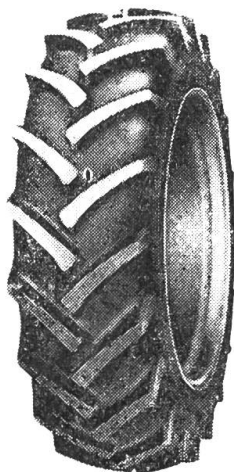
MESSER

**Ernst Messer AG, Landmaschinen
4450 Sissach BL, Tel. 061 98 23 21**



Die nackte Wahrheit...

**...bei uns ist Reifen-
kaufen billiger !**



**Reifen für Traktoren
30% RABATT!**

CITY-PNEU AG

Zürich, Schaffhauserstr. 210, Tel. 051 - 46 20 82
Schaffhausen, Herblingerstr. 50, Tel. 053 - 5 12 32
Luzern, Bireggthalde, Tel. 041 - 42 21 30
Biel, Louis-Bréguetweg, Tel. 032 - 41 82 42
Denges-Echandens (Lausanne), Tél. 021 - 71 55 35
Fribourg, Route de Tavel, Tél. 037 - 23 14 44
Villeneuve, Rte. d'Aigle, Tél. 021 - 60 12 11

CLAAS

Wettlauf mit dem Wetter? Gewinnen Sie mit der CLAAS-Speiser-Häckselkette.

bacher

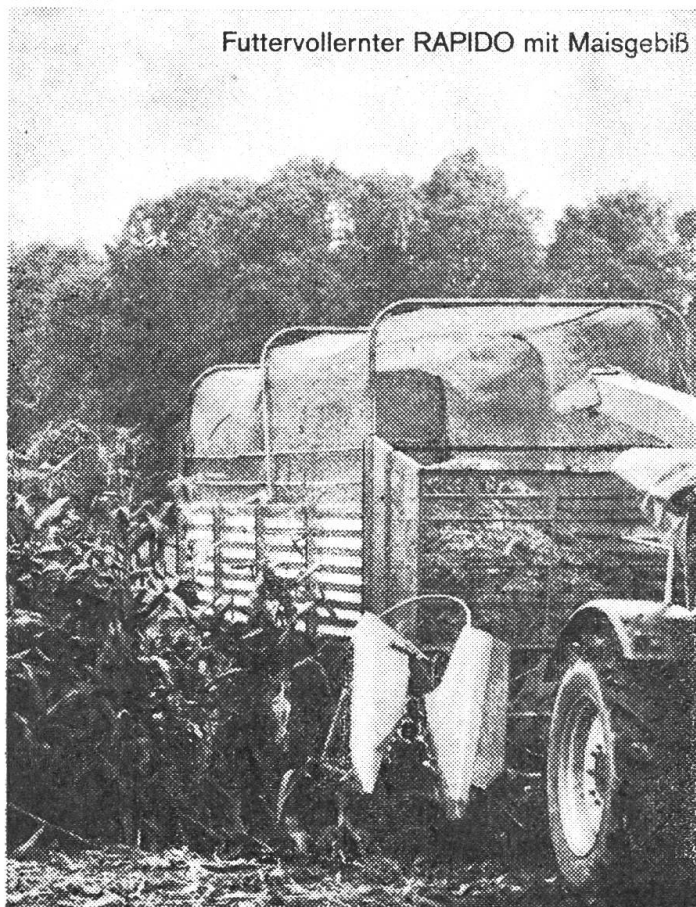
Bacher AG, Landmaschinen,
4153 Reinach, Tel. 061 76 10 10

727 b CHd

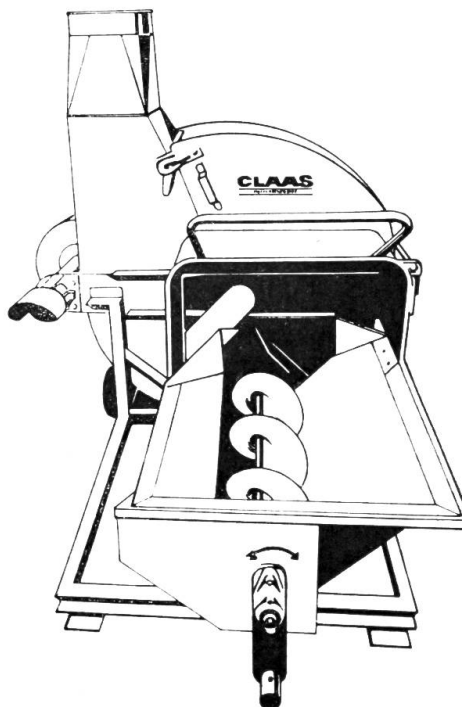


Sicher in die Zukunft –
mit CLAAS sind Sie dabei!

Futtermollernter RAPIDO mit Maisgebiß



Hochleistungs-Häckselgebläse
PRESTO 3 M





Vicon «Twin-set»

Der einzige Schleuderdüngerstreuer mit Pendelrohr. Er sät alle Düngersorten gleichmässig, egal ob staubig, gekörnt oder gar feucht. Durch Wasserbeigabe können pulverige Dünger absolut staubfrei ausgebracht werden. Keine Korrosionsgefahr für die Maschine, da die wichtigsten Elemente, welche mit dem Streugut in Berührung kommen, aus rostfreiem Material gefertigt sind. (Behälter aus Polyester, Dosierscheiben und Streurohr aus Chromnickelstahl.)

Das solide, wirkungsvolle Rührwerk mischt kostenlos zwei bis drei Sorten. Der Vicon «Twin-set» bleibt dank seiner Streupräzision der beliebteste Kunstdüngerstreuer der Schweizer Landwirte.

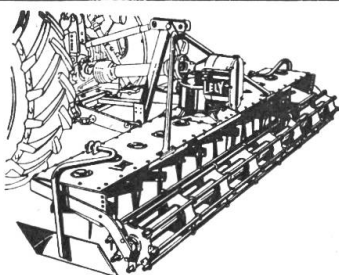
VICON-Maschinen verdienen Ihr volles Vertrauen!

Unverbindliche Vorführung und Beratung durch:

Eugen Pilet, Sportplatzweg 3, 3422 Kirchberg BE, Telefon (034) 3 29 31

Telefon (021) 71 41 21

Dillamand s.a. Morges
machines agricoles – tracteurs



LELY-Kreiselegge

«Roterra»

für 3-Punkt-Aufhängung, 2 oder 3 Meter breit, sehr kurze Bauart.

Diese ganz neuartige Kreiselegge hat sich zur Saat- und Pflanzbeetbereitung hervorragend bewährt.

Telefonieren Sie uns. Eine Vorführung wird Sie überzeugen. Günstige Preise. Prompter Ersatzteil- und Reparatur-Service.

Matzinger AG 8600 Dübendorf ZH

BÜHNER -Traktoren und Landmaschinen

Neugutstrasse 89

Telefon (051) 85 77 77

selber schweissen

heisst: Unabhängig sein, keine Zeit verlieren, Geld verdienen,
bei Reparaturen an Geräten und Eisenkonstruktionen im
Landwirtschaftsbetrieb.

leicht gemacht

mit unserer echten Schweissanlage (kein Spielzeug!)
kompl. mit Trafo, Schutzschild, Elektrodenhalter und Zubehör.

Kostenpunkt: Mit 2-3 Reparaturen schon bezahlt.

Instruktion gratis.

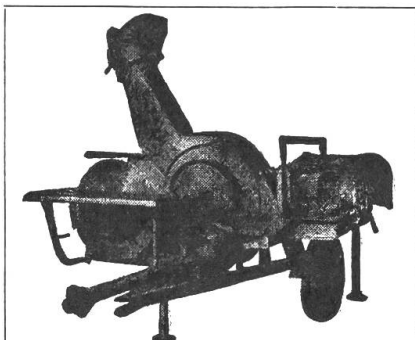


Haben Sie jetzt
ein
Schweissproblem,
verlangen Sie
sofort eine Gratis-
demonstration.
Tel. 051 824924

Max Müller AG
Autogewerk
Friedensweg 9, 8810 Horgen

OO
MAXMÜLLER
HORGEN

JENSEN-HOLZHACKMASCHINEN



Original ANGELN

die bevorzugten Maschinen der Lohnunternehmer und Genossenschaften, sind wieder lieferbar.

Die neuen Typen sind mit auswechselbarer Gegenschneide und weiteren Neuerungen ausgerüstet.

Verlangen Sie unverbindlich den Prospekt und nähere Auskünfte.

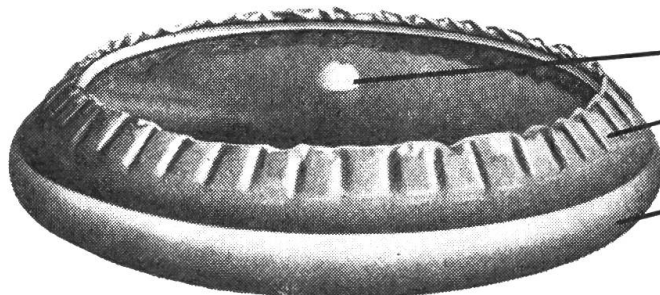
Georg Keller, 8572 Andhausen-Berg TG
Telefon (072) 3 01 53

FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel

**Silo-
Wasserpresse**

frika

✚ in der Schweiz und
Deutschland patentiert



Entlüftungsstutzen

Schwimmgurt mit
eingeschweissten
Schwimmkörpern

PVC mit Polyester-
gewebe armiert
(SARNAFIL)
oder nur PVC

- reissfest - säurefest - dauerhaft - strapazierfähig - verrottungsfest
- 600 kg Belastung pro m² Oberfläche
- 100 % Schweizerfabrikat
- Ueber 30 000 (dreissigtausend!) zufriedene Kunden
- 2 Jahre Garantie
- Massanfertigung in allen Formen und Grössen, genau nach Ihren Angaben: rund, rechteckig oder quadratisch
- Schnelle Lieferung

Unsere weiteren Produkte:

FRIKA Badebassin

FRIKA AIV-Verteiler

FRIKA Silo (zerlegbar)

FRIKA Mittel-Drainagen

FRIKA Siloabdeckblachen

FRIKA Spezialauskleidefolien

17 Jahre **FRIKA** — seit 17 Jahren zufriedene Kunden
unser Stolz und unsere Verpflichtung für die Zukunft.

Ausschneiden und in unverschlossenem Couvert mit 10 Rp. frankiert einsenden an:

F. Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG ☎ 054/7 16 75

BON

- ☐ Senden Sie mir bitte Ihren bebilderten Prospekt
☐ Unterbreiten Sie mir bitte eine Offerte für Silowasserpresse

Masse: x / Ø:

Name:

Strasse:

Wohnort (Plz): /

FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel FRIKA Siloartikel



**Bei
Kunden
zu Besuch:**

Herr Marcel Rolle in Farvagny-le-Petit

bewirtschaftet ein Heimwesen von 25 ha, davon etwa die Hälfte Ackerbau. Er benützt dazu einen John Deere 72 PS, Jahrgang 1969 (1'200 Betriebsstunden) und einen Hürlimann D 90, Jahrgang 1958 (Occ., revidiert), mit 8'500 Betriebsstunden. Seit 1964 verwendet Herr Rolle BLASOL Motorenöl. Reparaturen gab es nie. Guter Unterhalt und BLASOL Motorenöl machen sich eben bezahlt.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

BLASER & CO. AG

3415 HASLE-RÜEGSAU Tel. 034 35853

BON
Für Unterlagen über
die neuen FAHR-Mähdrescher.

Adresse _____

BG 1952



Hier wurde bereits die Zukunft verwirklicht:

FAHR bringt zwei neue Mähdrescher. Es sind der M 1600 und der M 1300 Hydromat.

mit hydrostatischem Fohrantrieb!
mit hydraulischer Lenkung!
mit vollhydraulischer Bedienung!

Diese Begriffe bedeuten: grössere Leistung, geringerer Wartungsaufwand und ein bisher nie gekannter Bedienungskomfort und damit niedrigere Kosten pro Hektare, wertvolle Zeitersparnis und bessere Ausnützung der Schönwetterstunden. Verlangen Sie die interessanten Unterlagen.

BUCHER

BUCHER GUYER AG 8166 Niederweningen
Tel. 01 94 33 22/94 37 11